



Statement of Agreement

This statement is valid for any course that involves training in confined and open water

I understand that the diving course which I am about to start includes:

- A theory part
- A practical part in confined water
- An assessment in confined water
- A written test
- A practical part in open water

I also understand and agree that in order to get certified I must successfully pass all parts of the course.

I also understand and agree that if I do not get the certification because I did not successfully complete some parts of the course, I have no right to claim from my instructor or institution where I took the course, any refund of the price paid for the course, for the completed parts.

I understand that, before the course starts, I can ask my instructor or institution where I plan to take the course, a breakdown of how what I'll pay for the course is divided, among the different parts of the course.

Déclaration d'entente

Cette déclaration est valable pour tout cours qui implique une formation en eau confinée et en eau libre

Je comprends que le cours de plongée que je vais commencer comprend :

- Une partie théorique
- Une partie pratique en eau confinée
- Une évaluation en eau confinée
- Un test écrit
- Une partie pratique en eau libre

Je comprends et accepte également que pour être certifié, je dois réussir toutes les parties du cours.

Je comprends et accepte également que si je n'obtiens pas la certification parce que je n'ai pas réussi certaines parties du cours, je n'ai pas le droit de réclamer à mon instructeur ou à l'établissement où j'ai suivi le cours, le remboursement du prix payé pour le cours, pour les parties achevées.

Je comprends qu'avant le début du cours, je peux demander à mon instructeur ou à l'établissement où je compte suivre le cours, une répartition de ce que je vais payer pour le cours, parmi les différentes parties du cours.

Student's Name: Nom de l'étudiant:			
Date:		NIC / CIN:	
Student's Signature: Signature de l'étudiant:			

Note: The ACUC logo in this document only indicates that this is a standard ACUC document for ACUC instructors to use. This does not mean that ACUC is the entity to whom you paid your diving course, as ACUC does not provide or charges for diver's courses directly.

Remarque: Le logo ACUC dans ce document indique uniquement qu'il s'agit d'un document ACUC standard à l'usage des instructeurs ACUC. Cela ne signifie pas que l'ACUC est l'entité à laquelle vous avez payé votre cours de plongée, car l'ACUC ne fournit pas ou ne facture pas directement les cours de plongée.